

Asyl / Flüchtlinge, Freitag, 17. März 2017

## Digitales Sport- und Spielewörterbuch zur Unterstützung bei der Integrationsarbeit

Die DJK Sportjugend hat im Rahmen des von der Beauftragen der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration geförderten Programms „Orientierung durch Sport“ der Deutschen Sportjugend ein „Digitales Sport- und Spielewörterbuch zur Unterstützung bei der Integrationsarbeit“ entwickelt.

Das Sport- und Spielwörterbuch könnte auch für die kommunale Arbeit mit Flüchtlingen und anderen Migranten hilfreich sein, da es etwa 100 verschiedene Kennenlern-, Fang-, Lauf-, Ball- und interkulturelle Spiele in fünf Sprachen (Deutsch, Englisch, Französisch, Türkisch und Arabisch) beinhaltet.

Das Sport- und Spielewörterbuch, in dem etwa 100 verschiedene Kennenlern-, Fang-, Lauf-, Ball- und interkulturelle Spiele in fünf Sprachen (Deutsch, Englisch, Französisch, Türkisch und Arabisch – demnächst werden auch alle Spiele in „leichter“ Sprache für Menschen mit einer geistigen Beeinträchtigung zur Verfügung gestellt) beinhaltet sind, soll den Integrationsprozess über das Medium Sport/Bewegung erleichtern. Durch die professionelle Übersetzung der unterschiedlichen Spiele, können auf leichte Art und Weise Menschen, vor allem Kinder und Jugendliche, in Bewegung gebracht und somit Barrieren und Berührungängste niedrigschwellig und spielerisch abgebaut werden.

Die Handhabung der mobilen Website [www.sport-woerterbuch.de](http://www.sport-woerterbuch.de) ist durch eine intuitive Bedienung leicht zu verstehen. Auf der Schaltfläche „Erläuterung“ können weitere Informationen zum empfohlenen Umgang abgerufen werden. In den nächsten Monaten werden in Zusammenarbeit mit der Konrad-Adenauer-Stiftung ca. 250 Sportbilder in den oben genannten Sprachen eingefügt, sodass auf leichte Art und Weise neue deutsche Begriffe mit einem für Kinder und Jugendliche attraktiven Inhalt gelernt werden können. Ebenfalls werden weiterhin neue Sprachen, unter anderem sind Farsi, Pashtu und Russisch geplant, im Laufe des Jahres eingepflegt.

Rückmeldungen und Hinweise zur Verbesserung der Website sind erwünscht und können an [sportwoerterbuch@djk-sportjugend.de](mailto:sportwoerterbuch@djk-sportjugend.de) gerichtet werden.